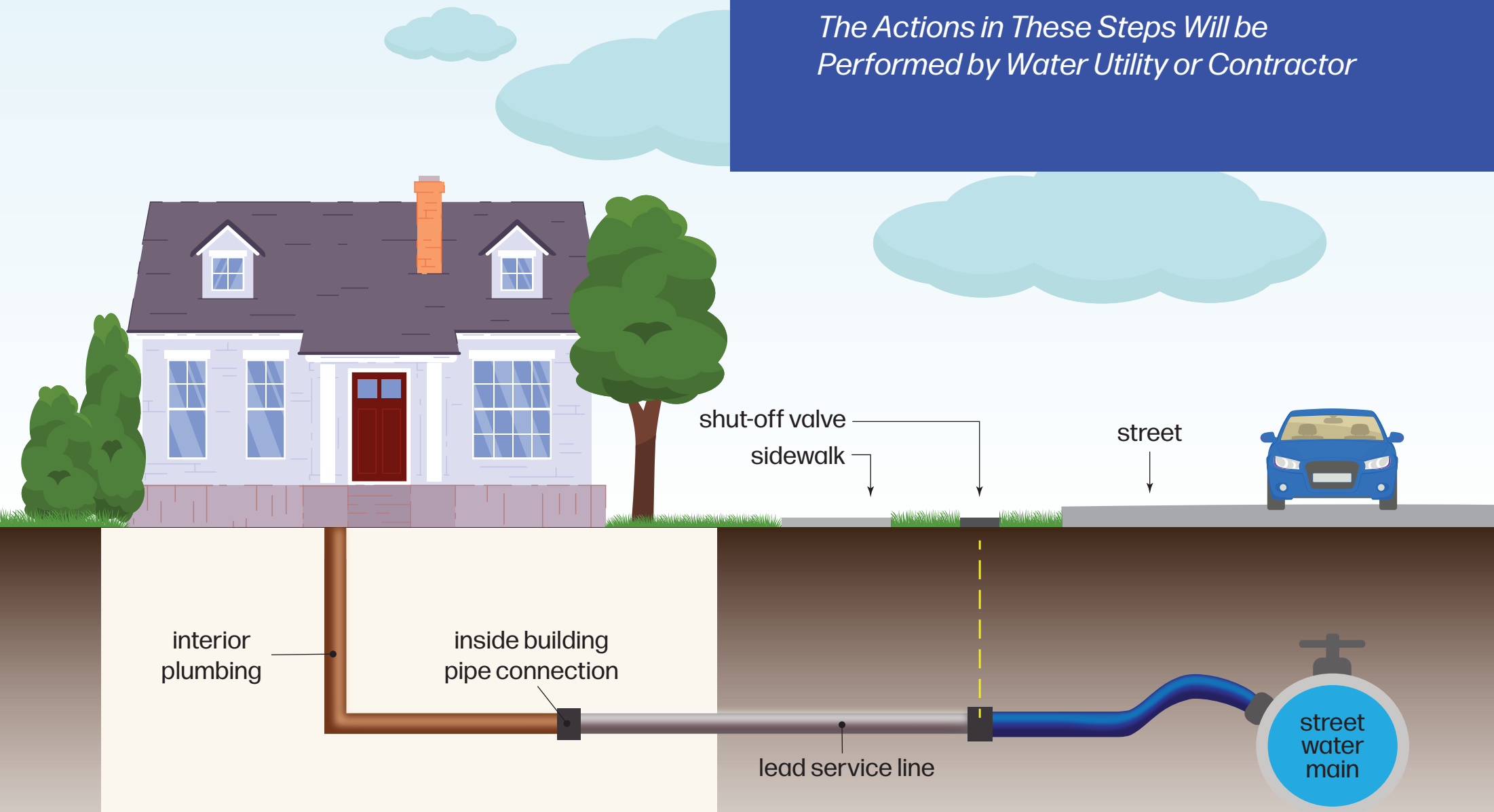
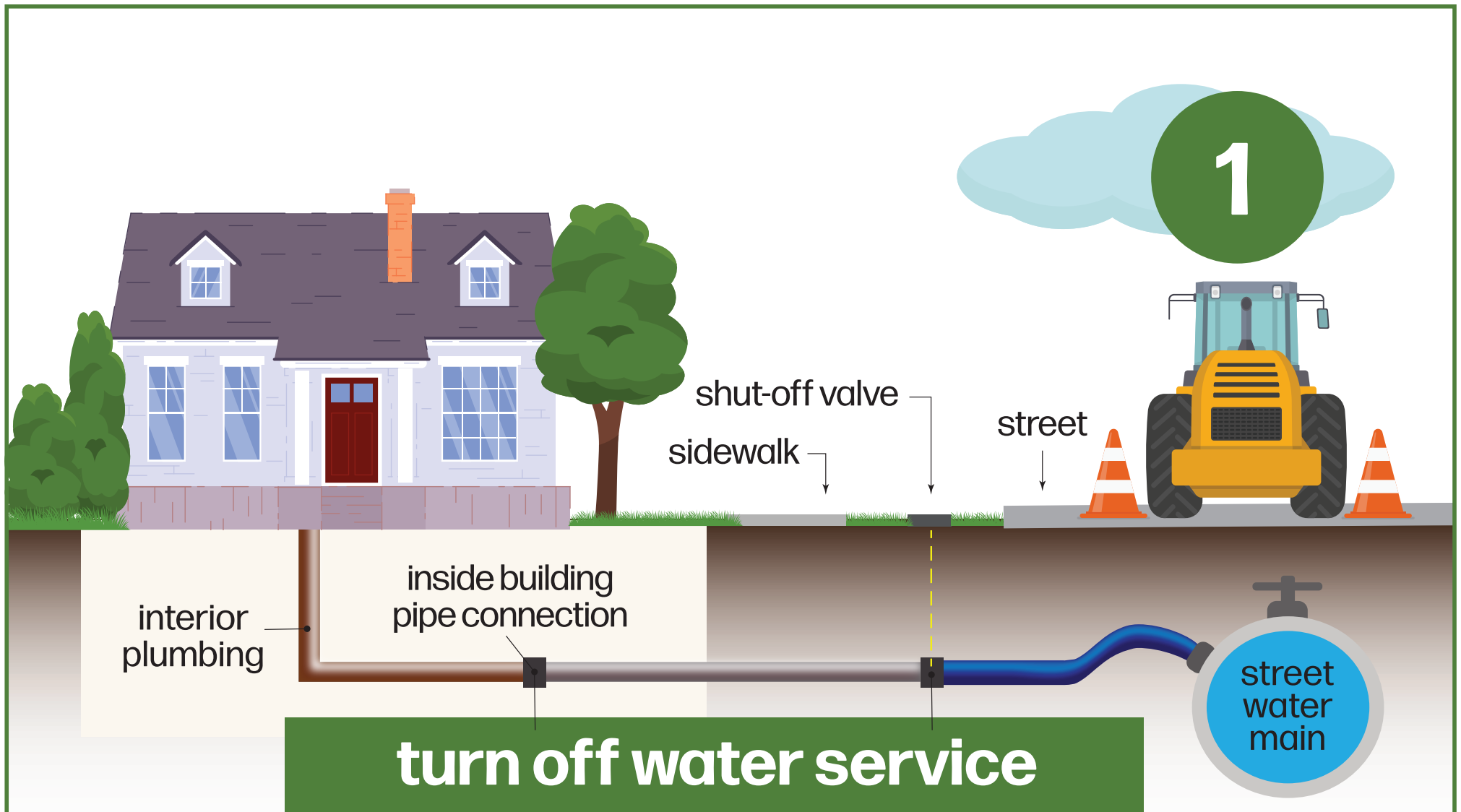


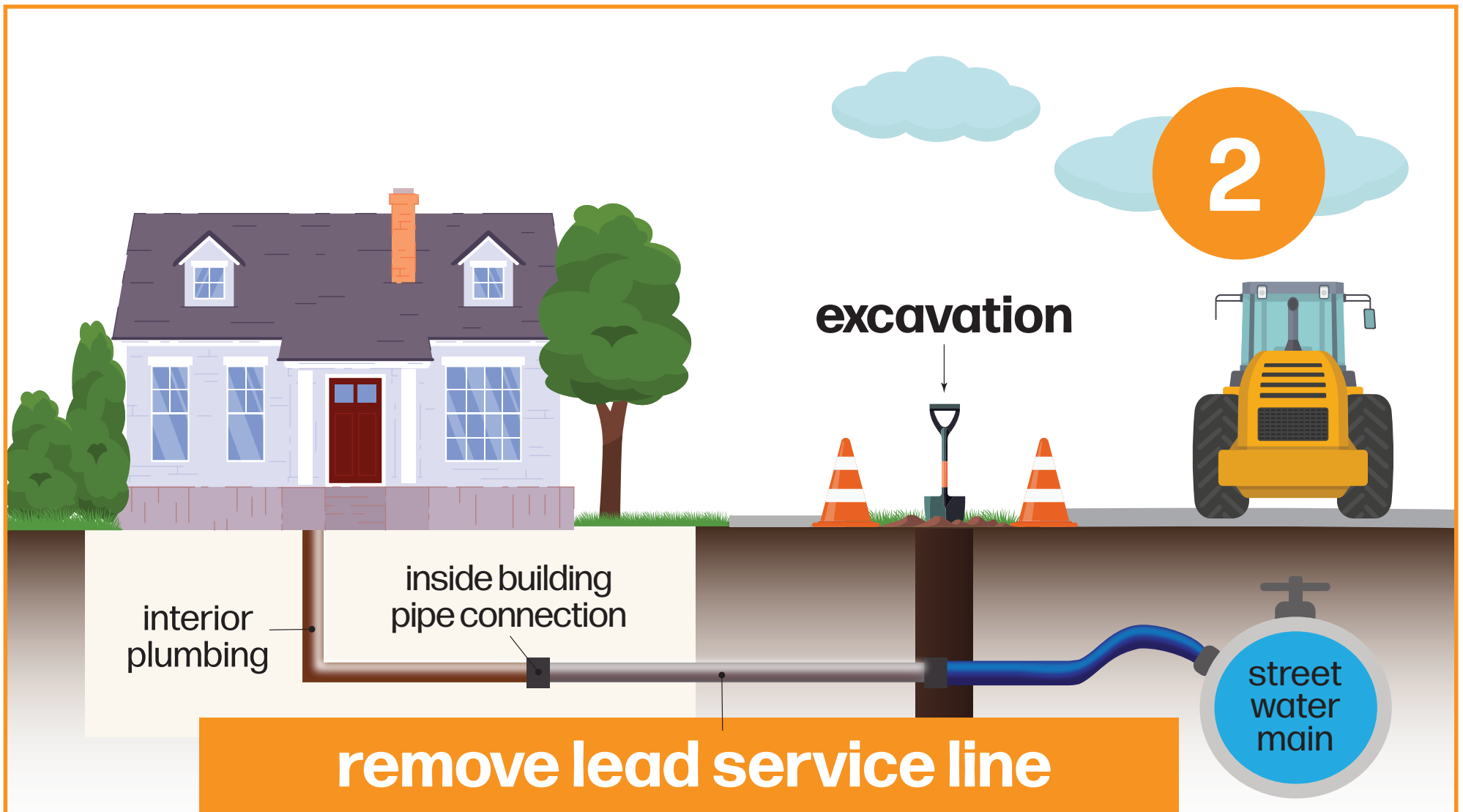
Understanding the Lead Service Line Replacement Program in Four Steps

The Actions in These Steps Will be Performed by Water Utility or Contractor





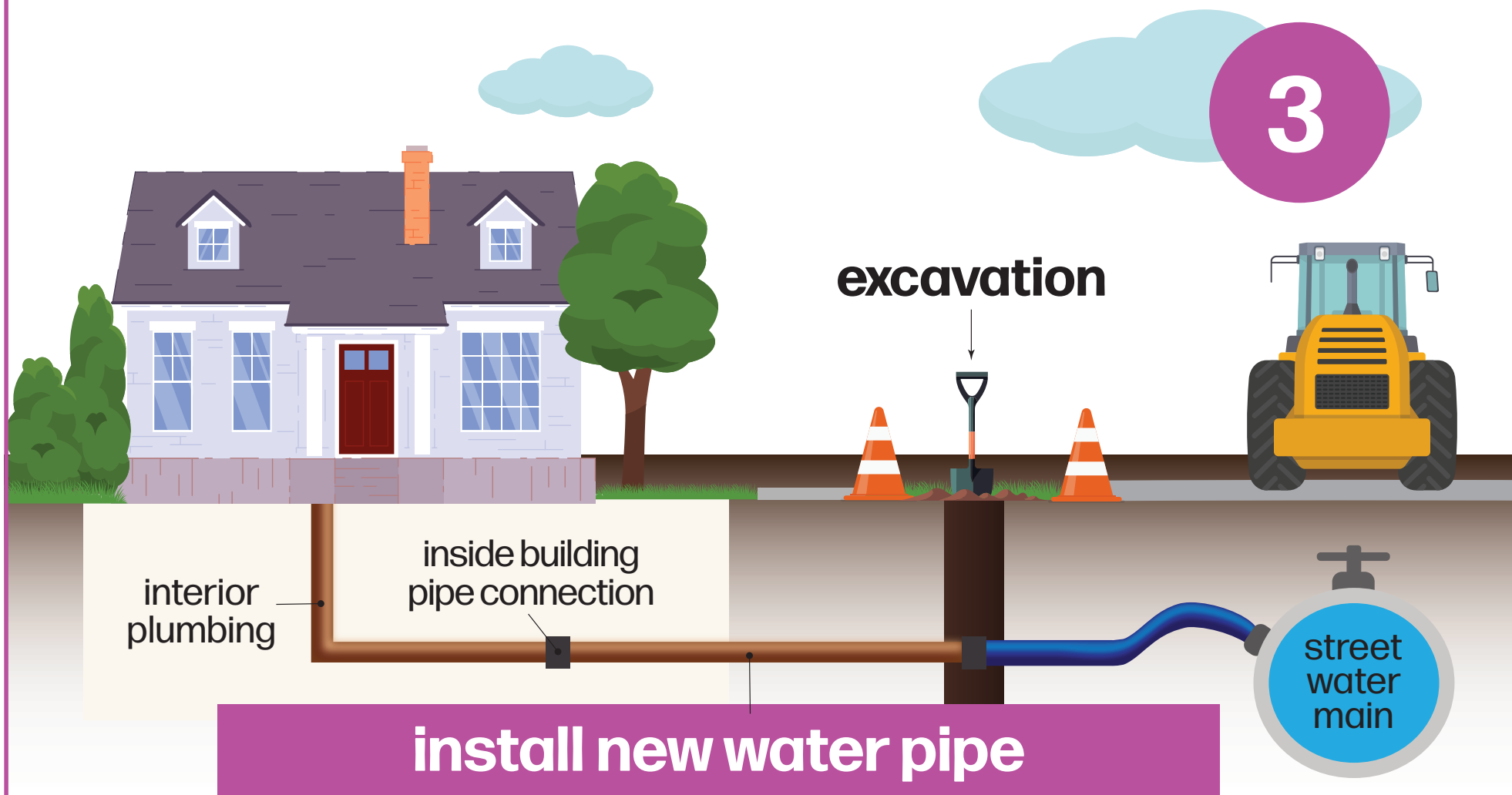
Turn off the water service to your property for ~8 hours.



Dig down near shut-off valve and remove lead water pipe from shut-off valve through property wall or floor to the water pipe connection inside the building.

3

excavation



install new water pipe

Install new copper or plastic water pipe from shut-off valve through the wall or floor to the water pipe connection inside the building.

4

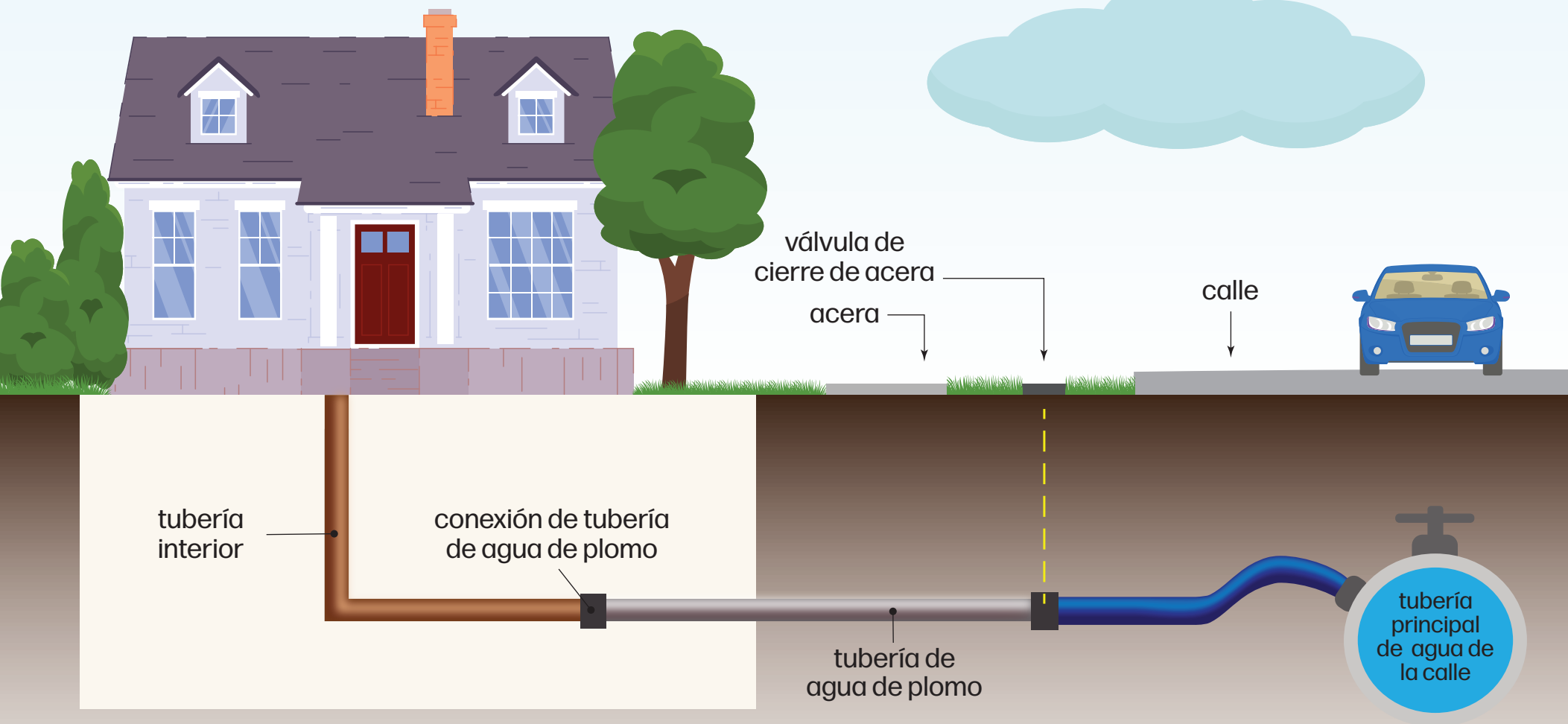


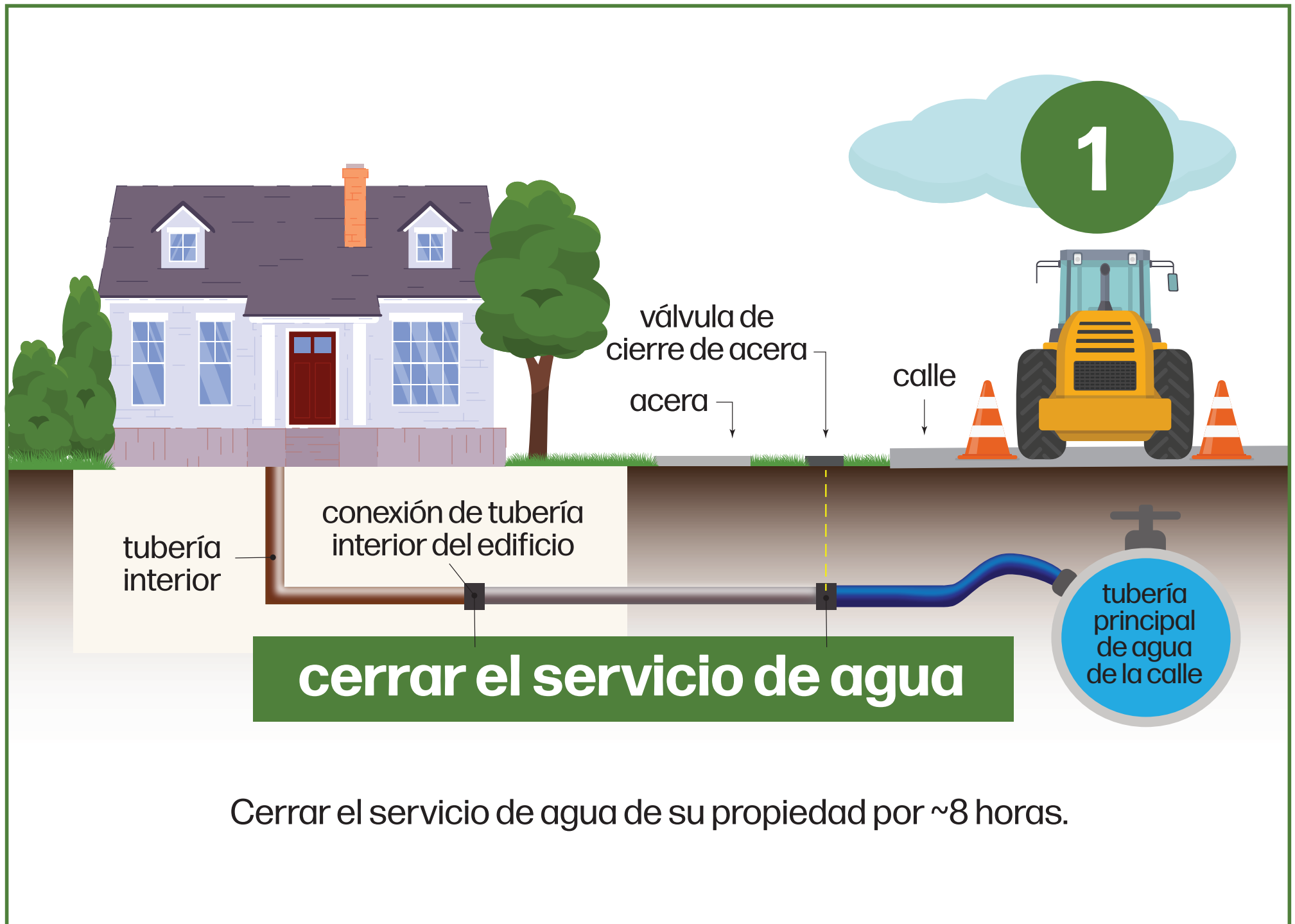
flush water and fill holes

Turn on water, fill excavation, restore area, and flush water using an outside hose spigot, if possible.

Comprensión del programa de reemplazo de las líneas de servicio de plomo en cuatro pasos

Las acciones de estos pasos serán realizadas por el departamento de agua o el contratista.







Excavar cerca de la válvula de cierre y retirar la tubería de agua de plomo de la válvula de cierre a través de la pared o el suelo de la propiedad hasta la conexión de tubería de agua en el interior del edificio.

3

excavación

tubería interior

conexión de tubería interior del edificio

tubería principal de agua de la calle

instalar nueva tubería de agua

Instalar nueva tubería de cobre o plástico desde la válvula de cierre a través de la pared o el suelo hasta la conexión de la tubería de agua en el interior del edificio.

4



purgar el agua y rellenar los agujeros

Abrir el grifo, rellenar la excavación, restaurar la zona, y purgar el agua utilizando una llave de manguera exterior, si es posible.

Comprensión del programa de reemplazo de las líneas de servicio de plomo en cuatro pa

Las acciones de estos pasos serán realizadas por el departamento de agua o el contratista.



1

válvula de cierre de acera
acera
calle

tubería interior
conexión de tubería interior del edificio
tubería principal de agua de la calle

cerrar el servicio de agua

Cerrar el servicio de agua de su propiedad por ~8 horas.



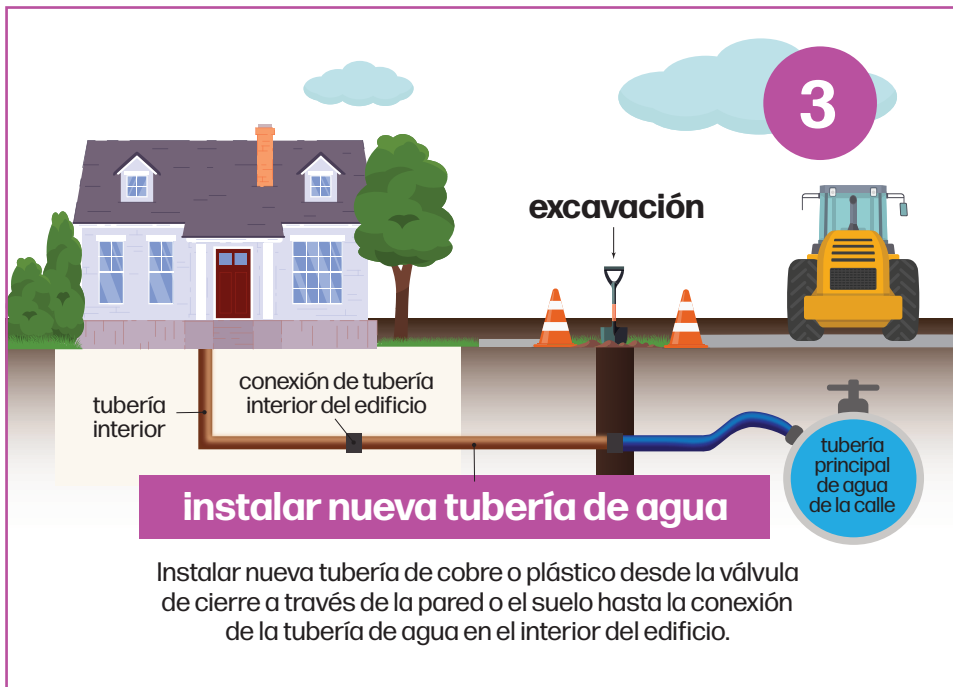
2

excavación

tubería interior
conexión de tubería interior del edificio
tubería principal de agua de la calle

retirar la línea de servicio de plomo

Excavar cerca de la válvula de cierre y retirar la tubería de agua de plomo de la válvula de cierre a través de la pared o el suelo de la propiedad hasta la conexión de tubería de agua en el interior del edificio.



3

excavación

tubería interior
conexión de tubería interior del edificio
tubería principal de agua de la calle

instalar nueva tubería de agua

Instalar nueva tubería de cobre o plástico desde la válvula de cierre a través de la pared o el suelo hasta la conexión de la tubería de agua en el interior del edificio.



4

purgar el agua y rellenar los agujeros

Abrir el grifo, rellenar la excavación, restaurar la zona, y purgar el agua utilizando una llave de manguera exterior, si es posible.